



**Pfarrblatt  
Oktober 2019**



**Steg ♦ Hohtenn ♦ Niedergesteln  
Gampel ♦ Bratsch ♦ Niedergampel**

## Getauft und gesandt: Vergiss das nie!

Mit einer Videobotschaft hat sich Papst Franziskus an die Teilnehmer eines grossen Missionskongresses in Indonesien gewandt. Der Papst ging auf das Thema des Treffens in Jakarta ein. Die Kongressteilnehmer sprachen über die Bedeutung der Taufe.

Im Land mit der grössten muslimischen Mehrheit der Welt sind die Katholiken nicht nur eine Minderheit, sie haben auch etliche Schwierigkeiten. Darauf will die Konferenz in Jakarta eingehen. Unterstützung kommt aus dem Vatikan. Papst Franziskus erläutert in einer Videobotschaft, wie die Christen – auch in einem Land, in der sie die Minderheit bilden – vorgehen sollten. Alles beginne mit der Taufe, so der Papst.

«Wenn wir getauft werden, empfangen wir den Heiligen Geist, der ein Schatz ist; wir empfangen die Botschaft von Jesus, das Evangelium in uns. Wenn man eine schöne Sache hat und davon begeistert ist, spürt man den Drang, sie weiterzutragen und den anderen davon zu geben. Getauft und gesandt sein: Diese beiden Dinge müssen das Leitmotiv dieses Kongresses sein.»



### «Getauft und gesandt: Vergiss das nie!»

So soll sich jeder fragen, wie man die eigene Taufe im Alltag lebe, fuhr Franziskus fort.

«In meinem persönlichen Leben, aber auch als Hefe, als sozialer Sauerteig, in der Gesellschaft, um diese Botschaft Jesu weiterzutragen... Getauft und gesandt: Vergiss das nie! Der Christ geht immer vorwärts: Wir – sagt die Bibel – sind keine Menschen, die rückwärtsgehen, nein; wir sind Menschen, die vorwärts gehen, immer. Wenn man zurückkehrt, ist man kein Christ.



Der Christ geht voran, und das bedeutet "gesandt sein": Es ist der Heilige Geist, der mich dazu bringt, weiterzumachen. Also, Mut, voraus, immer voraus: getauft und gesandt. Betet dafür, damit die Muttergottes euch beschützen und euch helfen kann, voranzukommen. Und auch, bete für mich. Jetzt will ich dir den Segen für alle geben: Möge Gott, der allmächtige Gott, dich segnen: den Vater, den Sohn und den Heiligen Geist.»

Die Videobotschaft wurde während der Eröffnungsfeier der Veranstaltung übertragen  
vatican news/Mario Galgano – Vatikanstadt

«Ich rechne fest damit, im Himmel nicht auszuruhen. Mein Wunsch wird dann immer noch sein, für die Kirche und die Seelen zu arbeiten. Ich bitte den lieben Gott darum und ich bin sicher, er wird mich erhören.»

«Ich fühle vor allem, dass meine Mission beginnen wird, meine Mission, dass der liebe Gott so geliebt wird wie ich ihn liebe und dass ich meinen kleinen Weg den Seelen zeigen darf.»

«Ich will meinen Himmel damit verbringen, bis an der Welten Ende Gutes auf Erden zu tun.»

HI. Theresia von Lisieux,  
Patronin der Weltmission

## Worte des Pfarrers

### Oktober: Rosenkranz-Monat / Marienmonat

Bei allen Muttergotteserscheinungen in jüngerer Zeit, wie zum Beispiel in Lourdes und Fatima, bittet die Gottesmutter Maria eindringlich um das Rosenkranzgebet. Nur durch das Gebet kann der Welt der Friede geschenkt und erhalten bleiben.

Folgen daher auch Sie dem brennenden Wunsch Mariens und beten Sie regelmässig den Rosenkranz. Schon mit einem einzigen Gesätzchen am Tag ist ein guter Anfang gemacht.

### Eine kurze Anleitung zum Rosenkranzbeten

#### Freudenreiche Geheimnisse:

Den du, o Jungfrau,  
vom heiligen Geist empfangen hast.  
Den du, o Jungfrau,  
zu Elisabeth getragen hast.  
Den du, o Jungfrau, geboren hast.  
Den du, o Jungfrau,  
im Tempel aufgeopfert hast.  
Den du, o Jungfrau,  
im Tempel wiedergefunden hast.

#### Lichtreiche Geheimnisse

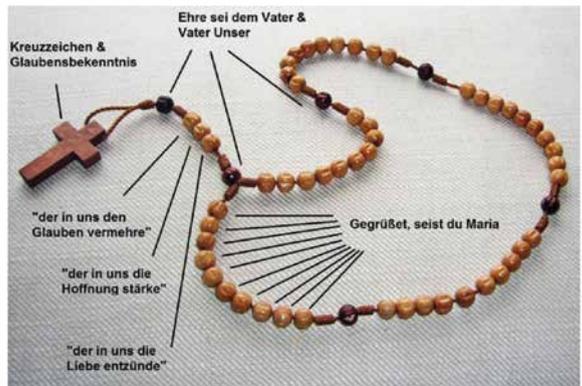
Der von Johannes getauft worden ist.  
Der sich bei der Hochzeit in Kana offenbart hat.  
Der uns das Reich Gottes verkündet hat.  
Der auf dem Berg verklärt worden ist.  
Der uns die Eucharistie geschenkt hat.

#### Schmerzhaftes Geheimnisse

Der für uns Blut geschwitzt hat.  
Der für uns gegeißelt worden ist.  
Der für uns mit Dornen gekrönt worden ist.  
Der für uns das schwere Kreuz getragen hat.  
Der für uns gekreuzigt worden ist.

#### Glorreiche Geheimnisse

Der von den Toten auferstanden ist.  
Der in den Himmel aufgefahren ist.  
Der uns den Heiligen Geist gesandt hat.  
Der dich, o Jungfrau,  
in den Himmel aufgenommen hat.  
Der dich, o Jungfrau im Himmel gekrönt hat.



### Oktoberandachten

Im Oktober finden wieder Oktoberandachten statt. Wer Zeit hat, ist zu diesen Andachten herzlich eingeladen. Die Daten finden Sie im Pfarrblatt. Ich wünsche Ihnen einen gesegneten Oktober.

Euer Pfarrer Joseph Shen

## Gampel – Bratsch – Niedergampel

### Allgemeine Gottesdienstordnung

#### Gampel

**Samstag: 19.00 Uhr Vorabendmesse**

**Sonntag: 10.30 Uhr Amt**

Montag: freier Tag

Dienstag: 08.00 Uhr Hl. Schulmesse

Donnerstag: 08.00 Uhr Hl. Messe

Freitag: 08.00 Uhr Hl. Messe,  
anschliessend Anbetung  
bis 11.00 Uhr

Rosenkranz: 19.00 Uhr an den  
Wochentagen und jeweils  
vor der Vorabendmesse  
und vor dem Amt

Anbetung: Freitag, 08.30–09.00 Uhr  
gemeinsame Anbetung  
09.00–11.00 Uhr  
stille Anbetung

Beichtgelegenheit: Freitag, 09.00–09.30 Uhr,  
und nach Absprache

Bibelrunde: 19.00 Uhr 2. + 4. Mittwoch  
(ausser Ferienzeit)

#### Bratsch und Niedergampel:

**Samstag: 17.30 Uhr Vorabendmesse**

**Sonntag: 09.00 Uhr Amt**  
Abwechselnd Bratsch  
und Niedergampel

Beichtgelegenheit in Bratsch: nach Absprache

Rosenkranzgebet in Bratsch: jeweils vor der  
Vorabendmesse oder dem Amt

#### Niedergampel:

Mittwoch: 08.15 Uhr Hl. Schulmesse

Herz-Jesu-Freitag: 18.30 Uhr Hl. Messe

Anbetung: 18.00–18.30 Uhr  
am Herz-Jesu-Freitag

Beichtgelegenheit: 18.00–18.30 Uhr am  
Herz-Jesu-Freitag,  
und nach Absprache

Rosenkranz: Jeweils vor der  
Vorabendmesse  
oder vor dem Amt

#### Gampel – Bratsch – Niedergampel:

Besuchstag: 1. Donnerstag im Monat

Besuchstag: 2. Donnerstag im Monat

Kranken-  
kommunion: 3. Donnerstag im Monat

Spitalbesuch: 4. Donnerstag im Monat

### Liturgischer Kalender

#### Oktober 2019

1. Di Hl. Theresia vom Kinde Jesus,  
Ordensfrau, Kirchenlehrerin  
08.00 Uhr Hl. Schulmesse in **Gampel**
2. Mi Heilige Schutzengel  
08.15 Uhr Hl. Schulmesse  
in **Niedergampel**  
19.00 Uhr Oktoberandacht  
in **Gampel**
3. Do 08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**
4. Fr Herz-Jesu-Freitag /  
Hl. Franz von Assisi, Ordensgründer  
08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**  
Ged. für Klemens Hildbrand-  
Brenner  
Anschliessend 08.30–09.00 Uhr  
gemeinsame Anbetung  
09.00–09.30 Uhr Beichtgelegenheit  
09.00–11.00 Uhr stille Anbetung  
18.00–18.30 Uhr stille Anbetung und  
Beichtgelegenheit in **Niedergampel**

18.30 Uhr Hl. Eröffnungsmesse  
von FMV Burketen-Niedergampel-  
Getwing in **Niedergampel**  
Anschliessend GV in der ZSA  
**Niedergampel**

5. Sa **17.30 Uhr Vorabendmesse  
mit der Erntedankfeier  
und Messdieneraufnahme  
in Niedergampel**  
Stm. für Elias, Serafine  
und Caroline Meichtry  
und Verstorbene der Familie  
Stm. für Josef Passeraub (diese  
Stiftmesse läuft dieses Jahr aus.)  
Ged. für Pater Stanislaus Willy  
Ged. für Rosmarie Kohlbrenner-  
Bittel  
*Opfer: Bildungshaus St. Jodern*
- 19.00 Uhr Vorabendmesse mit der  
Messdieneraufnahme in Gampel**  
Stm. für Karl Rotzer-Jossen  
Stm. für Hermine und Oscar  
Kronig-Tscherry  
Stm. für Maria und Albinus  
Schnyder-Rotzer  
Stm. für Marie Bregy-Sarbach  
Ged. für Werner Hildbrand-Ambord  
*Opfer: Bildungshaus St. Jodern*

- 6. So 27. Sonntag im Jahreskreis  
09.00 Uhr Amt in Bratsch**  
Stm. für Leonie und Othmar  
Schnyder  
Stm. für Ernst Kohlbrenner  
Ged. für Edith und Johann Josef  
Passeraub  
*Opfer: Bildungshaus St. Jodern*
- 10.30 Uhr Amt mit der  
Erntedankfeier und Schäfermesse  
bei der Orientierungsschule  
in Gampel**  
*Opfer: Bildungshaus St. Jodern*
- 11.00 Uhr Klassik in der Kirche  
Jeizinen**  
**Oberwalliser Vokalensemble OVE**

8. Di 08.00 Uhr Hl. Schulmesse in **Gampel**

9. Mi 08.15 Uhr Hl. Schulmesse  
in **Niedergampel**  
19.00 Uhr Bibelrunde  
im Pfarrsaal **Gampel**

10. Do 08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**

11. Fr 08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**  
Ged. für Rudolf Sarbach,  
André und Cornelia  
Anschliessend 08.30–09.00 Uhr  
gemeinsame Anbetung  
09.00–09.30 Uhr Beichtgelegenheit  
09.00–11.00 Uhr stille Anbetung  
13.15 Uhr Erstbeichte mit den  
Schulkindern in der Kirche **Gampel**

12. Sa **17.30 Uhr Vorabendmesse  
in Bratsch**  
Stm. für Olga Schnyder  
Stm. für Euphrosina Schnyder-  
Schnyder  
*Opfer: Kapelle*

**19.00 Uhr Vorabendmesse  
in Gampel**

Stm. für Ida und Joseph  
Zentriegen-Inderkummen  
Ged. für Ida Hildbrand-Burkard  
Ged. für Anne-Marie Schnyder  
Ged. für Jakob Rieder  
Ged. für Medard Dumilin, gestiftet  
von Jahrgang 1937  
*Opfer: Pfarrei*

- 13. So 28. Sonntag im Jahreskreis  
09.00 Uhr Amt in Niedergampel**  
Ged. für Magdalena Jordan-Rieder  
*Opfer: Kirche*
- 10.30 Uhr Amt in Gampel**  
*Opfer: Pfarrei*

15. Di Hl. Theresia von Jesus (von Ávila),  
Ordensfrau, Kirchenlehrerin  
08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**  
Stm. für Rudolf Zengaffinen

16. Mi 08.15 Uhr Hl. Messe  
in **Niedergampel**  
19.00 Uhr Oktoberandacht  
in **Gampel**

17. Do Hl. Ignatius von Antiochien, Bischof von Antiochien, Märtyrer  
08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**

18. Fr Hl. Lukas, Evangelist  
08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**  
Ged. für Margrit Künzi  
Anschliessend 08.30–09.00 Uhr gemeinsame Anbetung  
09.00–09.30 Uhr Beichtgelegenheit  
09.00–11.00 Uhr stille Anbetung

19. Sa **17.00 Uhr Vorabendmesse in Jeizinen**

*Opfer: Ausgleichsfonds der Weltkirche (MISSIO)*

**19.00 Uhr Vorabendmesse in Niedergampel**

Stm. für Bertha Locher  
Stm. für Martha Meichtry-Imboden  
Ged. für Pater Stanislaus Willy  
Ged. für Yvonne Passeraub-Jäger  
Ged. für Paul Kohlbrenner  
*Opfer: Ausgleichsfonds der Weltkirche (MISSIO)*

**20. So 29. Sonntag im Jahreskreis / Weltmissionssonntag**

**09.00 Uhr Amt in Bratsch**  
Stm. für Walter Passeraub-Prumatt  
*Opfer: Ausgleichsfonds der Weltkirche (MISSIO)*  
**10.30 Uhr Amt in Gampel**  
*Opfer: Ausgleichsfonds der Weltkirche (MISSIO)*

22. Di 08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**

23. Mi 08.15 Uhr Hl. Messe in **Niedergampel**  
19.00 Uhr Oktoberandacht in **Gampel**

24. Do 08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**

25. Fr 08.00 Uhr Hl. Messe in **Gampel**  
Anschliessend 08.30–09.00 Uhr gemeinsame Anbetung  
09.00–09.30 Uhr Beichtgelegenheit  
09.00–11.00 Uhr stille Anbetung

26. Sa **17.30 Uhr Vorabendmesse in Bratsch**

Stm. für Rosina und Fridolin Schnyder-Passeraub  
Stm. für Cäcilia und Augustin Schnyder und Sohn Alfred  
Ged. für Arnold Schnyder-Tscherry  
*Opfer: Kapelle*

**19.00 Uhr Vorabendmesse in Gampel**

Stm. für Theo Ruppen (diese Stiftmesse läuft dieses Jahr aus.)  
Stm. für Edgar Rotzer-Hasler  
Stm. für Familie Willy und Emma Hildbrand-Bori  
Stm. für Josef Tscherry  
*Opfer: Pfarrei*

**27. So 30. Sonntag im Jahreskreis 09.00 Uhr Amt in Niedergampel**

Stm. für Pater Stanislaus Willi  
Stm. für Hans Passeraub (diese Stiftmesse läuft dieses Jahr aus.)  
Ged. für Alain Passeraub  
*Opfer: Kirche*

**10.30 Uhr Amt in Gampel**  
*Opfer: Pfarrei*

29. Di 08.00 Uhr Hl. Schulmesse in **Gampel**

30. Mi 08.15 Uhr Hl. Schulmesse in **Niedergampel**  
19.00 Uhr Oktoberandacht in **Gampel**

31. Do 17.30 Uhr Vorabendmesse zum Hochfest Allerheiligen in Bratsch  
*Opfer: Bistumsopfer*

**19.00 Uhr Vorabendmesse in Gampel**

Stm. für Erwin und Cäcilia Rotzer-Z` Brun  
Ged. für Irma Schnyder-Lauwiner  
Ged. für Hubert Tscherry-Hildbrand  
Ged. für Josef Marie Hildbrand-Abgottspon  
*Opfer: Bistumsopfer*

## November 2019

**1. Do Allerheiligen**  
**09.00 Uhr Amt in Niedergampel**  
*Opfer: Bistumsopfer*  
**10.30 Uhr Amt in Gampel**  
*Opfer: Bistumsopfer*  
**14.00 Uhr Totenfeier und Gräberbesuch in Gampel**  
**16.00 Uhr Totenfeier und Gräberbesuch in Niedergampel**  
**17.30 Uhr Totenfeier und Urnengräberbesuch in Bratsch**

## Pfarreinachrichten

### Beerdigungen

#### Hubert Tscherry-Hildbrand

Geboren am

8. Februar 1927

Gestorben am 22. August 2019

*Ein Vater liebt – ohne viel Worte*

*Ein Vater hilft – ohne viel Worte*

*Ein Vater versteht – ohne viel Worte*

*Ein Vater geht – ohne viel Worte,*

*und hinterlässt eine Leere, die in  
Worte keiner auszudrücken vermag.*



#### Werner Hildbrand-Ambord

Geboren am 21. Mai 1942

Gestorben am

16. September 2019

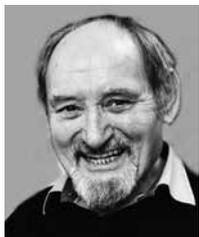
*Ischä Fels*

*ischärs Vorbild*

*ischi Züäflucht*

*ischä Läbunsmittelpunkt*

*ischä Papi*



**O Herr, gib unseren Verstorbenen die ewige  
Ruhe. Und das ewige Licht leuchte ihnen.  
Herr, lass sie ruhen in Frieden.**

## Opfer und Spenden August 2019

### Opfer Gampel

03. Aug. Pfarrei	66.25
04. Aug. auf der Unteren Meiggenalp Chinamission	124.65
10.+11. Aug. Pfarrei	190.20
14.+15. Aug. Pfarrei	243.10
17.+18. Aug. Pfarrei	161.50
24.+25. Aug. Kollekte für die Caritas Schweiz	175.75
31. Aug. + 1. Sept. Pfarrei	267.90
Kirchenopfer Jeizinen Pfarrei	31.60
Spende von der Beerdigung Anne-Marie Schnyder:	630.—
Spende von der Beerdigung Hubert Tscherry-Hildbrand für Kirchenrenovation Jeizinen:	4 000.—
Beerdigung von Anne-Marie Schnyder	224.95
Beerdigung von Hubert Tscherry-Hildbrand	538.10

**Ein herzliches Vergelt's Gott!**

### Kerzenopfer

Kapelle Spitzen Steinen	40.—, 244.90
Kerzen und Trauerkarten	
Kirche Gampel	350.10
Kerzenopfer Jeizinen	489.15

**Ein herzliches Vergelt's Gott!**

### Opfer Kirche Niedergampel (Juli und August)

Opfer:	342.95, 788.30
Kerzenopfer:	343.80, 281.10

**Ein herzliches Vergelt's Gott!**

### Opfer Kapelle Bratsch

Opfer:	112.60
Kerzenopfer:	234.60
Kollekte für die Caritas Schweiz	32.95

**Ein herzliches Vergelt's Gott!**

## Kapellenfest Hl. Laurentius in Engersch

Am 11. August 2019 haben wir das Kapellenfest Hl. Laurentius in Engersch gefeiert. Mit wunderschönen Liedern hat das Bigi Chörli die Hl. Messe musikalisch begleitet. Die Kantine hat die Leute mit guten Speisen, feinen Kuchen und verschiedenen Getränken wieder verwöhnt. Das Unterhalten miteinander hat den Leuten gut gefallen. Nach dem Essen hat das Bigi Chörli die Leute mit einem Konzert noch einmal in die musikalische kulturelle Welt gebracht. Das war ein tolles Fest für den Herrgott, für den Hl. Laurentius und auch für uns alle.

Herzlichen Dank an den Vorstand der Kapellenkommission Engersch, an das Bigi Chörli und an alle, die ihre Leistungen für das Fest beigetragen haben.



## Pfarrei Steg-Hohtenn

### Allgemeine Gottesdienstordnung

#### Steg

abwechselnd **Samstag oder Sonntag**

**Samstag** 19.00 Uhr Vorabendmesse

**Sonntag** 09.30 Uhr Amt

#### Hohtenn

**Samstag** 17.30 Uhr Hl. Messe  
(am 3. Wochenende)

**Sonntag** 08.00 Uhr Hl. Messe  
(ohne 3. Wochenende)

**Mittwoch** 19.00 Uhr Hl. Messe in Hohtenn  
(ohne 1. Mittwoch des Monats)  
**nur am 1. Mittwoch des Monats**  
19.00 Uhr Hl. Messe in Steg  
anschliessend  
eucharistische Anbetung

**Freitag** 08.45 Uhr Schulmesse in Steg

Krankenkommunion:  
am 1. Donnerstag des Monats nachmittags

Rosenkranz: Montag bis Freitag: 18.30 Uhr  
Gebetsstunde: Montag, 14.00 Uhr

**Öffnungszeiten**  
**Regionales Pfarreisekretariat**  
**für Steg-Hohtenn und**  
**Niedergesteln im Pfarrhaus Steg**

Öffnungszeiten: Montag, 13.15–17.15 Uhr

## Liturgischer Kalender

### Oktober 2019

2. Mi **Heilige Schutzengel**  
**19.00 Uhr Hl. Messe** in Steg  
anschliessend  
eucharistische Anbetung  
Stm. Lina und Jules Seiler-Rotzer  
und Sohn Felix  
Stm. Walter Forny-Brenner
  3. Do 15.00 Uhr Krankenkommunion
  4. Fr **Hl. Franz von Assisi**  
**08.45 Uhr Schulmesse** in Steg  
Stm. Agnes Forny-Brenner
  5. Sa **Kirchweihfest in Steg**  
**Aufnahme der neuen Ministranten**  
18.00–18.45 Uhr Beichtgelegenheit  
**19.00 Uhr Erntedankgottesdienst**  
in Steg  
zum anschliessenden Apéro  
auf dem Kirchplatz sind alle  
herzlich eingeladen  
Stm. Willy Ruppen  
Stm. Klaus Providoli  
Ged. Otto Martig  
Ged. Martin Seiler  
Ged. Josefina Roth-Hasler  
Ged. Ida und Albert Imboden  
und Söhne  
Ged. Ivonne und Josef Martig  
Ged. Julia und Johann Indermitte  
und Klara Kalbermatter
6. So **27. Sonntag im Jahreskreis**  
**08.00 Uhr Amt** in Hohtenn  
*Opfer: Kollekte für die diözesanen  
Bildungshäuser St. Jodern  
und Notre-Dame du Silence*
7. Mo 14.00 Uhr Gebetsstunde  
in der Kirche Steg
  9. Mi **19.00 Uhr Eröffnungsgottesdienst**  
**der FMG Steg-Hohtenn** in Hohtenn  
anschliessend GV im Haus  
der Generationen St. Anna  
Ged. Agnes Kalbermatter (1914)

11. Fr **Hl. Johannes XXIII.**  
**08.45 Uhr Schulmesse** in Steg  
Ged. Eveline Nydegger  
Ged. Julia u. Johann-Josef Imboden  
Ged. Ernst Bregy-Imboden  
19.00 Uhr Oktoberandacht in Steg

**13. So 28. Sonntag im Jahreskreis**  
**08.00 Uhr Amt** in Hohtenn

**09.30 Uhr Amt** in Steg  
anschliessend Sängermahl  
vom Kirchenchor Steg  
*Opfer: Pfarrei*

14. Mo 14.00 Uhr Gebetsstunde  
in der Kirche Steg

16. Mi **Hl. Margareta Maria Alacoque**  
**19.00 Uhr Hl. Messe** in Hohtenn

18. Fr **Hl. Lukas**  
**08.45 Uhr Hl. Messe** in Steg

19. Sa **29. Sonntag im Jahreskreis**  
**17.30 Uhr Vorabendmesse**  
in Hohtenn  
Ged. Mathilde und Hans Lengen  
Ged. Agnes und Leopold  
Kalbermatter-Imsand  
und Sohn Emil, Silvia Kalbermatter  
und Bruno Schwery

**19.00 Uhr Vorabendmesse** in Steg  
Stm. Herbert Sarbach  
Stm. Marianne und Walter  
Zenhäusern-Clemenz  
Stm. Alexa, Benno und Hans Bregy  
Stm. Katharina Martig-Tscherry  
Ged. Klara Kalbermatter-  
Kalbermatter  
Ged. Veronika Lutz-Zuber  
Ged. Therese u. Josef Kalbermatten  
Ged. Martin Seiler  
Ged. Medard Kalbermatter, Viktor,  
Gertrud, Leander Imboden und  
Marianne Amstutz-Lochmatter  
*Opfer: Kollekte für Ausgleichsfonds  
der Weltkirche (Missio)*

20. So 11.00 Uhr Taufe: Nele Bönki,  
des Martin Wichmann  
und der Julia Bönki in Steg

21. Mo 14.00 Uhr Gebetsstunde  
in der Kirche Steg

23. Mi **19.00 Uhr Hl. Messe** in Hohtenn

25. Fr **08.45 Uhr Hl. Messe** in Steg  
19.00 Uhr Oktoberandacht in Steg

**27. So 30. Sonntag im Jahreskreis**  
**08.00 Uhr Amt** in Hohtenn

Ged. Lina, Johann, Astrid  
und Daniel Imboden

**09.30 Uhr Amt** in Steg  
*Opfer: Pfarrei*

28. Mo 14.00 Uhr Gebetsstunde  
in der Kirche Steg

30. Mi **19.00 Uhr Hl. Messe** in Hohtenn

31. Do **19.00 Uhr Vorabendmesse**  
zu Allerheiligen in Hohtenn  
Ged. Franz, Paul und Markus Bregy,  
Arnold Bregy  
*Opfer: Bistumsopfer*

## November 2019

**1. Fr Hochfest**  
**von Allerheiligen**  
**09.00 Uhr Amt** in Steg  
*Opfer: Bistumsopfer*



**14.00 Uhr Andacht** mit  
anschliessendem Gräberbesuch

**2. Sa Allerseelen**  
**19.30 Uhr Feier auf dem Friedhof**  
**Steg und anschliessend Hl. Messe**  
Ged. für alle Verstorbenen  
der Pfarrei  
*Opfer: Pfarrei*



## Opfer und Spenden August 2019

03.08.	Pfarrei	93.55
31.07./04.08.	Hohtenn	110.40
11.08.	Pfarrei	101.25
14./15.08	Pfarrei	113.75
	Hohtenn	48.70
17.08.	Pfarrei	102.70
	Hohtenn	42.05
25.08.	Kollekte für Caritas Schweiz	158.70
	Hohtenn	30.70
31.08.	Pfarrei	82.10

### Kerzenopfer:

Kirche Steg	63.55, 61.60, 149.20
Kirche Hohtenn	122.80, 150.—

### Kapelle Laden

Kerzenopfer (Jan. bis Aug. 2019)	1 700.—
Opfer Ladenfest, 07.07.2019	332.40
Opfer, 11.08.2019	121.40
Spende Messe auf der Guggialp 01.08.2019, Opfer	94.50

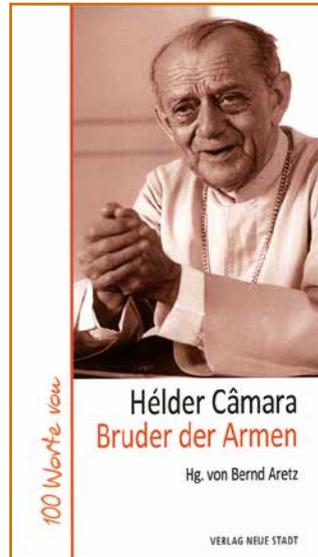
### Hohtenn

Spende für die Kirche Hohtenn: Fr. 2 000.—  
der Erben von Frau Helena  
Steiner-Fontani (1928).

Spende für die Kapelle Laden: Fr. 1 000.—  
der Erben von Herrn Leopold  
Kalbermatter (1920).

Ein herzliches Vergelt's Gott!

## Buch des Monats



Dom Hélder Câmara ist weltweit durch seinen Einsatz für die Armen bekannt geworden. In den 1950er-Jahren erlebte der junge Weihbischof eine Bekehrung: Beim Anblick der Elendsviertel von Rio begriff er, dass die Favelas «eine Beleidigung für den Schöpfer» sind. Câmara wurde zum prominentesten Kämpfer gegen die «kollektive Sünde» der sozialen Ungerechtigkeit. Unermüdlich machte er auf die Armen in der Welt aufmerksam und verpflichtete sich mit anderen Bischöfen zu einem einfachen Lebensstil. Öffentlich prangerte er die grauenvollen Folterungen durch brasilianische Militärs an, was ihm den Hass der politischen Führung zuzog. Seinem Weg des gewaltlosen Widerstands blieb er dennoch treu. Und nie verlor er seinen Sinn für Schönheit und Poesie: Standhaftigkeit und die Fähigkeit zu staunen prägten diesen Menschen, dessen Vermächtnis aktueller ist denn je.

«Man nennt mich einen Utopisten. Aber ich sage mir: Wehe der Welt, in der es keine Utopien mehr gibt. – Ich habe Hunger und Durst nach Frieden! Nach einem Frieden, der auf der Gerechtigkeit gründet!» *Dom Hélder Câmara*

[www.neuestadt.ch](http://www.neuestadt.ch)

120 Seiten, CHF 19.90, Verlag Neue Stadt.

ISBN 978-3-7346-1207-7

## Aus dem Leben der Pfarrei Steg-Hohtenn

### Erstkommunion 2020

Die Feier der Erstkommunion für Steg-Hohtenn findet am Sonntag, 26. April 2020 statt.

### Kirchenchor Steg



### Rudolf Ruppen

#### 10220 Tage – 28 Jahre

Diese Kennzahlen stehen nicht für einen aus unserer Mitte mit Namen Jules Abgottspon den auch alle kennen. Nein sie stehen für unseren Freund Rudolf Ruppen, der seines Zeichens heute zum letzten Mal als Dirigent des Kirchenchores von Steg tätig war.

Für die wenigsten von uns heute Anwesenden ist er kein Begriff. Hier aufzuzählen was Rudi in den letzten drei Jahrzehnten alles geleistet hat – in seiner Freizeit, getrennt von Familie und Beruf übersteigt den zeitlichen Rahmen immens. Ihm verdanke ich auch die heutige Präsenz – an diesem Ort – in der Kirche, beim Singen.

Vielen von uns ist es so ergangen – wir haben viel zusammen erreicht, wir haben viel zusammen gesungen, gesehen, gehört und gelebt. Dafür danken wir Dir von ganzem Herzen.

Auch im Namen unseres Priors James, welcher heute turnusgemäss in Niedergesteln die Fronleichnamtsfeier mitgestaltet hat, danke ich stellvertretend für alle die von ihm geleisteten, aber tausenden von Stunden im Dienste des Nächsten, der Bevölkerung und der Kultur. In unserer Kirche hat Rudi zum Gedenken an unsere verstorbenen Mitmenschen gegen 400 x gestanden und eine sehr wichtige freiwillige Arbeit gemacht – er hat sie zusammen mit der Bevölkerung auf dem letzten irdischen Weg mitbegleitet.

Menschen kommen, Menschen bleiben und Menschen gehen – so will es das Leben. Manche mehr oder weniger freiwillig – alles kann nicht nur vom Stammhirn abhängen.

Ich wünsche mir – wir wünschen uns eine Persönlichkeit, welche möglichst viele begeistern kann; mitzumachen, präsent zu sein, den Nächsten mitzunehmen.

Mersi Rudi fer alles



### Manfred Bregy

Willkommen heissen wir als neuen Dirigenten Herrn Manfred Bregy aus Niedergesteln, verheiratet mit Astrid, Vater von zwei Kindern. Er ist bereits Dirigent und Organist in Niedergesteln und wird auch seine Dienste für unseren Cäcilienchor Steg anbieten – die Dankbarkeit sei ihm bereits heute gewiss. ....

Für den Verein: Helmuth Grand  
Präsident Kirchenchor Steg



## Fusswallfahrt nach Kühmatt

Einige Einblicke  
von der Fusswallfahrt nach  
Kühmatt am 1. September 2019.

Viele feierten die Messe mit  
und auch einige Pfarreimitglieder  
von Niedergesteln waren dabei.

Ein herzliches Vergelts Gott  
an den Pfarreirat  
für die Organisation der Wallfahrt.



## Pfarrei Niedergesteln

### Gottesdienstordnung

- Samstag** 19.00 Uhr Vorabendmesse  
am Samstag (abwechselnd  
zur Sonntagsmesse)
- Sonntag** 09.30 Uhr Sonntagsmesse  
(abwechselnd  
zur Samstagmesse)
- Dienstag** 19.00 Uhr Werktagmesse
- Donnerstag** 08.00 Uhr Schulgottesdienst
- Herz-Jesu-Freitag**  
19.00 Uhr Heilige Messe  
anschliessend eucharistische Anbetung  
(1. Freitag im Monat)

### Krankenkommunion

am 2. Donnerstag des Monats

### Kirchenkalender

#### Oktober 2019

1. Di **Hl. Theresia vom Kinde Jesus**  
**19.00 Uhr Heilige Messe**
3. Do 08.00 Uhr Schulmesse
4. Fr **Herz-Jesu Freitag**  
**19.00 Uhr Heilige Messe**  
*anschliessend eucharistische  
Anbetung*
6. So **27. Sonntag im Jahreskreis**  
**Erntedankfest**  
**09.30 Uhr Familiengottesdienst**  
*Opfer: Kollekte für die diözesanen  
Bildungshäuser St. Jodern  
und Notre Dame du Silence*

8. Di **19.00 Uhr Heilige Messe**  
Stm. Paul Bregy  
Ged. Alice Bregy, Regina und Martin  
Truffer-Bregy
10. Do 08.00 Uhr Schulmesse  
12.00 Uhr Mittagstisch  
für Junggebliebene  
16.00 Uhr Krankenkommunion  
19.00 Uhr Oktoberandacht

**12. Sa 28. Sonntag im Jahreskreis**  
18.00–18.45 Uhr Beichtgelegenheit  
**19.00 Uhr Vorabendmesse**  
Ged. Klementine Steiner-Troger;  
Rosa, Marinus und Medard Bregy;  
Katja Karlen, Agnes, Johann  
und Otmar Kalbermatter  
und Heinrika Schlienger  
*Opfer: Pfarrei*

15. Di **Hl. Theresia von Avila**  
**19.00 Uhr Heilige Messe**  
Stm. Lia und Silvester  
Dini-Kalbermatter

17. Do keine Messe

**20. So 29. Sonntag im Jahreskreis**  
**09.30 Uhr Amt**  
*Opfer: Kollekte für Ausgleichsfonds  
der Weltkirche (Missio)*

22. Di **Hl. Johannes Paul II.**  
**19.00 Uhr Heilige Messe**

24. Do keine Messe  
19.00 Uhr Oktoberandacht

**26. Sa 30. Sonntag im Jahreskreis**  
**19.00 Uhr Vorabendmesse**  
Stm. Kurt Stocker;  
Ged. Ida und Emil Metry; Bruno Og-  
gier, Melanie und Anton Zumber-  
haus; Anna und Anton Steiner  
*Opfer: Pfarrei*

29. Di **19.00 Uhr Heilige Messe**

31. Do keine Messe  
(Vorabendmesse in Hohtenn)

## November 2019

**1. Fr Allerheiligen**  
**10.30 Uhr Amt**  
*Opfer: Bistumsopfer*

**16.00 Uhr Andacht**  
und Gräberbesuch

**2. Sa Allerseelen**  
**18.30 Uhr Heilige Messe**  
Ged. für alle Verstorbenen  
der Pfarrei

## Opfer August 2019

04.08.	108.85
04.08. Tatz	228.90
10.08.	109.40
15.08.	138.25
18.08.	94.15
24.08. Kollekte für Caritas Schweiz	92.60
Trauerkarten und Kerzenopfer	351.55

Spende für Beinhauskapelle: Fr. 600.—  
der Erben von Frau Agnes Imboden (1926)

*Ein herzliches Dankeschön für jede wohlwollende Gabe und Spende!*

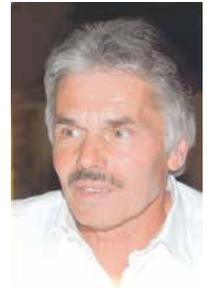
## Aus dem Leben der Pfarrei

### Erstkommunion 2020

Die Feier der Erstkommunion findet am Sonntag, 19. April 2020 statt.

## Beerdigung

In den Frieden und in die Freude  
des Herrn eingegangen ist:



### Bruno Oggier-Zumberhaus

geboren am 21. Oktober 1944,  
des Wendelin und der Frida,  
gestorben am 29. August 2019

*Herr, gib ihm die ewige Ruhe.  
Und das ewige Licht leuchte ihm.*

## Das Sakrament der Taufe hat empfangen:



**Silas Steiner**, des Rinaldo und der Nadja  
geb. Lauscher, wurde am 13. Mai 2019  
geboren und am 10. August 2019 getauft.

Taufpaten sind: Nadja Werlen und Thomas  
Wampfler

*Wir wünschen der jungen Familie und den  
Paten Glück und Gottes reichen Segen.*

## Kreuzeinsegnung «äbunde Wäg»



*Am Abend des 4. Juni 2019 wurde das neue Kreuz beim «äbunde Wäg» von unserem hochwürdigen Prior James Kachappilly feierlich eingesegnet.*

Das Wetter war perfekt. Die ca. 30 anwesenden Personen nahmen bei angenehmen Temperaturen den kurzen Aufstieg in Angriff, verdeckte doch just in diesem Moment eine grosse Wolke die Sonne. Oben angekommen bot sich ein herrlicher Ausblick über unser schönes Dorf und die Leute verharrten in andächtiger Stille. Nach dem gemeinsamen Gebet segnete unser Prior das Kreuz mit Weihwasser und dankte für die Herstellung und den Aufbau. Er fand passende und dankende Worte für die Erbauer und lud die Anwesenden ein, noch einmal den Blick über unsere Heimat schweifen zu lassen und sich dankbar zu zeigen, für das was wir haben und wo wir leben dürfen. Er stellte sich auch die Frage, wie viele Menschen beim alten Kreuz vorbeigegangen und durch ein Gebet, Kraft und Erhöhung in schweren Anliegen erfahren durften. Prior James wünschte sich, dass auch das neue Kreuz für viele Menschen zur Quelle für Kraft und Mut in schweren Zeiten werden solle. Der Anlass wurde würdig vom «Chörli» umrahmt. Die Damen trugen drei wunderschöne Lieder vor, welche ausgezeichnet zum Ort und Anlass passten. Nach der Einsegnung des Kreuzes wurden alle Anwesenden mit einem von Gilbert offerierten Glas Wein für den Anstieg entlohnt. Kurz nach Ende der Feier schien dann auch

der Himmel das Seinige zur Segnung beitragen zu wollen und liess es wenige dicke Sommertropfen regnen. Mehr des kostbaren Nass war es dann aber nicht und die Leute vertieften sich unter Anbetracht unserer Gemeinde wieder in ihre Gespräche. Nach dem Abstieg waren alle Teilnehmende einhellig der Meinung, dass es ein würdiger und schön umrahmter Anlass war.

Ein besonderer Dank gilt dem Erbauer des Kreuzes Roland Steiner sowie Jvan Amacker und Armin Steiner, welche es aufgerichtet haben und natürlich allen im Text erwähnten Personen. Ebenfalls ein grosses Dankeschön an alle teilnehmenden Einwohnerinnen und Einwohner, welche mit ihrer Unterstützung so zum Dorfleben und der Erhaltung von Gemeinschaft beitragen.

Wer noch nie da war, sei eingeladen, den kurzen Weg zum Kreuz auf sich zu nehmen und den Kraftort zu spüren. Ein guter Gedanke, eine kurze Auszeit in der Ruhe, kann manchmal zu einem neuen Blickwinkel verhelfen, neue Kräfte freimachen und eventuell zeichnen sich auch Lösungen für schwierige Situationen ab!

*Rinaldo Steiner*

## Kapelle Tatz



Die Kapelle Tatz ist stark verbunden mit unserem Dorfleben. Die Kapelle bleibt ein Ort der Ruhe und eine Quelle der Kraft für viele die ganz besonders im Sommer, auf der Tatzalp wohnen und für die Wanderer, die an der Kapelle vorbei gehen. In den letzten



Jahren ist die Sanierung der Kapelle immer ein Thema und wir kommen mit kleinen Schritten vorwärts: im Juni 2019 wurden die Mauer und der Vorplatz der Kapelle saniert. Jetzt gibt es auch ein neues Geländer. Erste Arbeiten der Sanierung der Kapelle wurden vorgenommen. Es war schön auch in diesem Sommer in der Kapelle Tatz die Messe zu feiern. Ich bedanke mich bei allen, die sich mit ihrem grossen Einsatz und Engagement für die Sanierung und den Unterhalt der Kapelle Tatz einsetzen.

## Segnung des Geschiebesammlers «Chäla»

Am 6. September wurde der Geschiebesammler Chäla eingeweiht. Um 15.00 Uhr begrüsst der Gemeindepräsident Fridolin Imboden die eingeladenen Gäste aus verschiedenen Büros, Firmen, Staat und Bund auf dem Schulhausplatz.

Der Psalmist im Alten Testament, singt: Wenn nicht der HERR das Haus baut, mühen

sich umsonst, die daran bauen. Wenn nicht der HERR die Stadt behütet, wacht umsonst, der sie behütet. Psalm 127.1-2. Wir setzen wieder ein Zeichen, dass wir in unserem Alltag den Segen Gottes brauchen. Um 16.00 Uhr hat der Prior das Bauwerk unter Gottes Schutz gestellt.



Herr Rinaldo Steiner hatte die Anwesenden auf dem Platz begrüsst und die Tafel von den Sponsoren veröffentlicht. Nach der Segnung und einem Apéro auf der Chäla, trafen sich alle, die Gäste und die Bevölkerung in der Turnhalle. Nach der Begrüssung durch Herrn Gemeindepräsident Fridolin Imboden, wurde das Projekt vorgestellt. Für das leibliche Wohl wurde gesorgt und die Versammelten konnten den Abend in gemütlicher Runde ausklingen lassen.

Prior James





## Bistum Sitten

**Allerheiligen, 1. November 2019 Bistumsopfer** für die seelsorglichen Aufgaben des Bistums. Vielen Dank!



www.stjodern.ch; bildung@stjodern.ch  
027 946 74 74

Mittwoch, 9. Oktober 2019, 19.30 Uhr  
*Anbetungsstunde*

**Kommt, lasst uns IHN anbeten!**  
Leitung: Dorly und Peter Heldner  
Keine Anmeldung erforderlich

Donnerstag, 10./24. Oktober 2019, 19.30 Uhr  
**Christliche Meditation**  
Leitung: Daniel Leiggener  
offen für alle, keine Anmeldung erforderlich

11. bis 13. Oktober 2019  
Tanz – Impuls – Stille  
**Sonnengesang**  
Leitung: Bruder Beat Pfammatter, Kapuziner,  
Meditationsleiter und Rita Kaelin-Rota,  
Tanz- und Meditationsleiterin  
Anmeldung möglichst rasch

25. Oktober 2019, 9.30 bis ca. 16.00 Uhr  
Impulstag für Alleinstehende, Witwen und Witwer  
**Rituale im Alltag**  
Leitung: Caroline Walker Miano, Sterbe-  
und Trauerbegleiterin, CAS Palliative Care  
Anmeldung bis 18. Oktober 2019

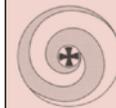
28. Oktober, 4., 25. Nov., 2. Dez., 18.00 bis 19.30 Uhr  
Qigong  
**Lebendige Ruhe und wohltuende Langsamkeit**  
Leitung: Maria Rüdüsühli  
Anmeldung bis 21. Oktober 2019

7. bis 10. November 2019  
**Kontemplation – Christliche Meditation**  
Für Menschen mit der Sehnsucht nach einem inne-

ren Weg und der Bereitschaft sich ühend auf die  
Stille einzulassen.

Leitung: Bruder Beat Pfammatter, Kapuziner,  
Meditationsleiter und Rita Kaelin-Rota,  
Tanz- und Meditationsleiterin  
Anmeldung bis 21. Oktober 2019

*Infos und Anmeldung beim*  
*Bildungshaus St. Jodern, [www.stjodern.ch](http://www.stjodern.ch)*  
*027 946 74 74, [info@stjodern.ch](mailto:info@stjodern.ch)*



**Fachstelle Katechese**  
[www.fachstelle-katechese.ch](http://www.fachstelle-katechese.ch)  
027 329 18 20

Mittwoch, 9. Oktober 2019, 19.30 Uhr  
**Wie frühkindliche Muster die Paarbeziehung  
beeinflussen**  
Vortrag mit Prof. Dr. Hugo Grünwald

Samstag, 26. Oktober 2019, 9.30 bis 17.00 Uhr  
Glaubenskurs  
**Glauben heute 1: «Bibel verstehen»**  
Leitung: Dr. Stephanie Abgottspon

Donnerstag, 7. und 14. Nov. 2019, 19.00–21.30 Uhr  
**Was uns als Paar stark macht**  
Zwei Abende für Paare.  
Leitung: Martin Blatter und Emmy Brantschen

**Mediathek**  
● Montag und Mittwoch: 14.30 bis 17.30 Uhr



[www.eheundfamilie.ch](http://www.eheundfamilie.ch); 027 945 10 12

**EHE & FAMILIE**  
Fachstelle des Bistums Sitten

**Ein Weg aus der Krise**  
Emmy Brantschen, Systemtherapeutin (ZSB),  
bietet Beratung für Paare, Familien  
und Einzelpersonen an.  
[emmy.brantschen@cath-vs.org](mailto:emmy.brantschen@cath-vs.org)  
Telefon 027 945 10 12

## **Getauft und gesandt: Vergiss das nie!**

Mit einer Videobotschaft hat sich Papst Franziskus an die Teilnehmer eines grossen Missionskongresses in Indonesien gewandt. Der Papst ging auf das Thema des Treffens in Jakarta ein. Die Kongressteilnehmer sprachen über die Bedeutung der Taufe.

Im Land mit der grössten muslimischen Mehrheit der Welt sind die Katholiken nicht nur eine Minderheit, sie haben auch etliche Schwierigkeiten. Darauf will die Konferenz in Jakarta eingehen. Unterstützung kommt aus dem Vatikan. Papst Franziskus erläutert in einer Videobotschaft, wie die Christen – auch in einem Land, in der sie die Minderheit bilden – vorgehen sollten. Alles beginne mit der Taufe, so der Papst.

«Wenn wir getauft werden, empfangen wir den Heiligen Geist, der ein Schatz ist; wir empfangen die Botschaft von Jesus, das Evangelium in uns. Wenn man eine schöne Sache hat und davon begeistert ist, spürt man den Drang, sie weiterzutragen und den anderen davon zu geben. Getauft und gesandt sein: Diese beiden Dinge müssen das Leitmotiv dieses Kongresses sein.»



### **«Getauft und gesandt: Vergiss das nie!»**

So soll sich jeder fragen, wie man die eigene Taufe im Alltag lebe, fuhr Franziskus fort.

«In meinem persönlichen Leben, aber auch als Hefe, als sozialer Sauerteig, in der Gesellschaft, um diese Botschaft Jesu weiterzutragen... Getauft und gesandt: Vergiss das nie! Der Christ geht immer vorwärts: Wir – sagt die Bibel – sind keine Menschen, die rückwärtsgehen, nein; wir sind Menschen, die vorwärts gehen, immer. Wenn man zurückkehrt, ist man kein Christ.



Der Christ geht voran, und das bedeutet "gesandt sein": Es ist der Heilige Geist, der mich dazu bringt, weiterzumachen. Also, Mut, voraus, immer voraus: getauft und gesandt. Betet dafür, damit die Muttergottes euch beschützen und euch helfen kann, voranzukommen. Und auch, bete für mich. Jetzt will ich dir den Segen für alle geben: Möge Gott, der allmächtige Gott, dich segnen: den Vater, den Sohn und den Heiligen Geist.»

Die Videobotschaft wurde während der Eröffnungsfeier der Veranstaltung übertragen

vatican news/Mario Galgano – Vatikanstadt

**«Ich rechne fest damit, im Himmel nicht auszuruhen. Mein Wunsch wird dann immer noch sein, für die Kirche und die Seelen zu arbeiten. Ich bitte den lieben Gott darum und ich bin sicher, er wird mich erhören.»**

**«Ich fühle vor allem, dass meine Mission beginnen wird, meine Mission, dass der liebe Gott so geliebt wird wie ich ihn liebe und dass ich meinen kleinen Weg den Seelen zeigen darf.»**

**«Ich will meinen Himmel damit verbringen, bis an der Welten Ende Gutes auf Erden zu tun.»**

**Hl. Theresia von Lisieux,  
Patronin der Weltmission**

### **Pfarrei Hl. Theodul, Gampel**

Einzahlungen: Pfarrei St. Theodul CH64 8052 1000 0001 3270 9  
Pfarrblattabo: Pfarrei St. Theodul CH15 8052 1000 0001 3271 8

Pfarradministrator	Joseph Shen	Telefon	027 932 11 30
		Natel	079 304 17 09
		Mail	josephshen2001@yahoo.de
Pfarreisekretariat		Telefon	027 932 11 30
Kirchstrasse 2, 3945 Gampel		Mail	pfarrei.gampel@gmail.com
Öffnungszeiten:	Mittwoch, 14.00 bis 18.00 Uhr		

### **Bratsch-Niedergampel**

Pfarradministrator	Joseph Shen	Telefon	027 932 11 30
		Natel	079 304 17 09
		Mail	josephshen2001@yahoo.de
Pfarreisekretariat	siehe unter Gampel		

### **Pfarrei Hl. Familie, Steg-Hohtenn**

PC 19-7036-4

Pfarrer	James Kachappilly	Natel	079 380 97 29
		Mail	jkachappilly@bluewin.ch
Pfarreisekretariat	Steg-Hohtenn und Niedergesteln	Telefon	027 932 11 26
Fussweg 19, 3940 Steg		Mail	pfarrei.steghohtenn@gmail.com
Christine Zumberhaus			
Öffnungszeiten:	Montag, 13.15 - 17.15 Uhr		

### **Pfarrei Unsere Liebe Frau vom Berge Karmel, Niedergesteln**

Konto Pfarrei: CH57 8052 1000 0035 0232 4 (RB Raron)  
Konto Pfarrblatt: CH09 8052 1000 0035 0231 5 (RB Raron)

Prior	James Kachappilly	Telefon	027 934 11 49
		Natel	079 380 97 29
		Mail	jkachappilly@bluewin.ch
Pfarreisekretariat	siehe unter Steg-Hohtenn		